



SPAWN 106

panini comics

www.paninicomics.de

SPAWN





Todd McFarlane, Image Comics & Panini Comics präsentieren



WAS BISHER GESCHAH:

Als er aus dem Koma erwachte, verfügte Jim Downing plötzlich über unvorstellbare Macht, die er u. a. dem Spawn-Symbionten verdankt. Die wichtigsten Bezugspersonen in einem Leben, das Jim ebenso wenig versteht wie seine himmlisch-höllischen Kräfte, sind die gläubige Krankenschwester Sara, der junge Reporter Marc, der Jims Manager wurde, und der Clown, der früher der Erzfeind des vorherigen Spawn Al Simmons war und nun als Jims Verbündeter fungiert. Die Geschichte von Jim, dem neuen Messias, sorgte medial rasch für Furore. Schließlich kam es zu einem epischen Kampf mit dem Höllenlord Malebolgia. Kurz bevor er Malebolgia erledigte, verriet der Spawn-Symbiont ihm, dass Jim nur ein Mittel zum Zweck und der Schlüssel zum Himmel, der Vernichtung Gottes und der Herrschaft über die Welt sei. Malebolgia enthüllte daraufhin, dass Himmel und Hölle beide eine Rechnung mit Spawn offen hätten und womöglich sogar Simmons zurückkehren würde, wenn Spawn seine Pläne in die Tat umsetzt. Doch der Höllensprössling fürchtet niemanden. Jim weiß derweil, dass er mehr über seine Vergangenheit erfahren muss. Und so beginnt für Todd McFarlans Antihelden eine neue, aufregende Ära...

JON GOFF

Plot & Skript-Assistenz

TODD McFARLANE

Skript & Plot

SZYMON KUDRANSKI

Zeichnungen

FCO PLASCENCIA
Farben

WALPROJECT
Lettering

TODD McFARLANE
Original-Cover

CLAUDIA FLIEGE
Übersetzung

Das Projekt, 1. Teil

Untitled

Spawn 220

Juni 2012

Das Projekt, 2. Teil

Untitled

Spawn 221

Juli 2012

SPAWN erscheint dreimonatlich bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Senior Publishing Coordinator **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **ENZA**, **Bernd Kronsbein**, **Marco Rizzo**, **Monika Trost**. Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, Übersetzerin **Claudia Fliege**, Lektorin **Giuseppina Torrisi**, Lettering **Walproject**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Produktion Panini Comics **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, **Eleonora Conti**, **Valentina Esposito**, **Lorenzo Raggioli**, **Andrea Ronzoni**. Produktionsleitung **Alessandro Nalli**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Ilaria Ingrosso**. Spawn®, its logo and its symbol are registered Trademarks™ 2013 of Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are Trademark™ and Copyright © Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. Image®, its logo and its symbol are registered Trademarks 1992 of Image Comics, Inc. Copyright © 1992, 2013 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. Zur deutschen Ausgabe: © 2013 PANINI Verlags-GmbH. All rights reserved. Cover von **Todd McFarlane**, *Spawn 221*.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-1520-2 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-1518-9 (.epub) / ISBN 978-3-7367-1519-6 (.mobi)



WENN
ICH NUR
WÜSSTE...
WARUM?!

WARUM IST
ES SO SCHWER,
SICH AN ETWAS
ZU ERINNERN?

STATTDIESER ER-
ZÄHLEN MIR ALLE
ANDERE NUR ÜBER
MEINE VERGANGENHEIT.
OBWOHL NIEMAND VON
IHEN DABEI WAR, ALS
DAS, WAS AUCH IMMER
MIR PASSIERTE...
TATSÄCHLICH
PASSIERTE!

OFFENSICHTLICH HABE ICH MICH
"VERÄNDERT"... ABER WIE?! UND
WARUM? ES IST NUR EIN HAUFEN
BRUCHSTÜCKHAFTER BILDER. ICH
KANN DIE TEILE NICHT ZUSAMMEN-
SETZEN. UND JEDES MAL, WENN
ICH DIE AUGEN SCHLIESSE,
FÜHLE ICH NUR SCHMERZ.



ICH ERINNERE MICH
AN SCHMERZ...
AN LICHT.



ALS WÜRD
JEMAND EIN LOCH
IN MICH BRENNEN,
GROSS GENUG,
DASS ALLES AUS
MIR HERAUS-
STRÖMT.

DANN HÖRT
ES AUF. UND
ICH FÜHLE NUR
NOCH KALTE UND
BEDRÜCKENDE
FINSTERNIS.





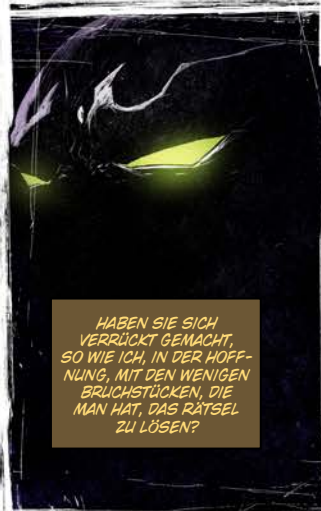
JEDE NACHT WAR ES DASSELBE, SCHMERZ, LICHT, KÄLTE, FINSTERNIS. WIEDER LIND WIEDER, BIS ICH ENDLICH AUS DEM KOMA ERWACHTE.

VIELLEICHT SCHLAFE ICH DESHALB NACHTS KAUM... VIELLEICHT SOLLTE ICH NICHT AUFWACHEN. VIELLEICHT SOLLTE ICH DORT BLEIBEN, WO ES SCHWARZ IST.

WIE DIE ANDEREN.



HABEN SIE DAS AUCH DURCHGEMACHT? WOLLTEN SIE AUCH WISSEN, WER SIE WAREN?



HABEN SIE SICH VERRÜCKT GEMACHT, SO WIE ICH, IN DER HOFFNUNG, MIT DEN WENIGEN BRUCHSTÜCKEN, DIE MAN HAT, DAS RÄTSEL ZU LÖSEN?





WIR BEGINNEN DIE HEUTIGE SENDUNG MIT EINER UNGELÖSTEN FRAGE, DIE WIR UNS STELLEN. SEIT DIESE BEEINDRUCKENDE PERSÖNLICHKEIT INS LICHT DER ÖFFENTLICHEN AUFMERKSAMKEIT RÜCKTE: "WER IST JIM DOWNING?"

IN DEN LETZTEN WOCHEN WOLLTE JEDE ZEITUNG UND JEDER SENDER GERN ÜBER SEINE VERGANGENHEIT BERICHTEN. AUCH UNSER JOURNALISTEN-TEAM VERSUCHTE, DETAILS IN ERFAHRUNG ZU BRINGEN, DOCH BISLANG IST ES NIEMANDEM GELUNGEN. DIESE TATSACHE RÜCKT IN DER BERICHTERSTATTUNG ÜBER DOWNING IMMER STÄRKER IN DEN VORDERGRUND.

MAN SOLLTE ANNEHMEN, DASS EINE PERSON MIT SO UNGLAUBLICHEN FÄHIGKEITEN, EIN MANN, DER OFFENBAR WUNDER BEWIRKEN UND Sogar EINEN SCHLUSS AUS NÄCHSTER NÄHE ÜBERLEBEN KANN, GENUG LEUTE IN SEINER UMGEBUNG HAT, DIE SICH BEREITWILLIG MELDEN UND HINTERGRUNDINFORMATIONEN ZUR VERFÜGUNG STELLEN. SELTSAMERWEISE IST JEDOCH WEDER EINE PERSON NOCH EIN DOKUMENT AUFGETAUCHT. ES IST, ALS WÄRE DIESER NEUE "HEILAND" EINFACH AUS DEM NICHTS AUFGETAUCHT.



WIE KANN HEUTZUTAGE, WO WIR STÄNDIG VON SO VIEL INFORMATIONSTECHNOLOGIE UMGEBEN SIND, DIE SUCHE NACH DER IDENTITÄT EINES EINZELNEN MANNES SO ERGEBNISLOS BLEIBEN? ES KOMMT EINEM HÖCHST UNWAHRSCHEINLICH VOR. DOCH GENAU DIES SCHEINT BEI MR. DOWNING DER FALL ZU SEIN. MILLIONEN VON MENSCHEN RUND UM DIE WELT BEHAFTEN DARAUFG, DASS ER JESUS CHRISTUS PERSÖNLICH IST... UND MÖGLICHERWEISE WERDEN WIR, DIE WIR AUF DER SUCHE NACH HANDFESTEREN ANTWORTEN SIND, UNS BALD DER SCHLUSSFOLGERUNG DER FANATIKER IN DER BLOGGOSPHÄRE ANSCHLIESSEN. DENN WENN UNS KEINE NACHRICHTENAGENTUR, KEINE REGIERUNGSBEHÖRDE, KEIN EINZIGER MENSCH SAGEN KANN, WOHER ER KAM, MUSS ER EBEN SCHLICHT "VOM HIMMEL GEFALLEN" SEIN.

ABER DIE VORSTELLUNG, DASS GOTTES EINZIGER SOHN WIRKLICH UNTER UNS WANDELN KÖNNTE, IST SO ÜBERWÄLTIGEND, DASS DIE MEISTEN VON UNS WOHL NICHT ERFASSEN KÖNNEN, WAS DAS FÜR AMERIKA UND DEN REST DER WELT BEDEUTET.

WIESO JETZT? WIESO, NACH ALL DER ZEIT, NACH ALL DEN GEBETEN UND BITTEN AN GOTT, UNS EIN ZEICHEN SEINER EXISTENZ ZU OFFENBAREN? IST DIESER MANN WIRKLICH DIE ANTWORT? SOLLTEN WIR ES EINFACH ALS UNUMSTÖSSLICHE TATSACHE AKZEPTIEREN ODER SOLLTEN WIR ALARMIERT SEIN, DASS JEMAND MIT SEINEN FÄHIGKEITEN SELBST NICHT WEISS, WER ER IST?



ICH SOLL ALSO GLAUBEN, DASS HEUTZUTAGE, BEI ALL DEN UNGLAUBLICHEN WUNDERN DER TECHNOLOGIE-- SMARTPHONES, GESICHTSERKENNUNGS-SOFTWARE, NACHRICHTEN RUND UM DIE UHR, DEN FAST UNBEGRENZTEN MÖGLICHKEITEN DES INTERNETS-- DASS NICHT EINE EINZIGE PERSON EINE AHNUNG HAT, **WER DIESER MANN IST?**

DARAUF FALLE ICH NICHT REIN!

WER SICH EINREDEN WILL, DASS JIM DOWNING DIE WIEDERKUNFT DES HERRN IST... **NUR ZU!** ES IST EIN FREIES LAND! ABER BEHALTEN SIE IHRE RADIKALEN, LIBERALEN MEINUNGEN FÜR SICH, DENN ICH WEIGERE MICH ZU GLAUBEN, DASS DIE PERSON, AN DIE ZU GLAUBEN MAN MIR BEIGEBRACHT HAT, JETZT DIESER **BLONDE SURFER-HEINI** IST!

IN DER BIBEL, DIE **ICH** GELESEN HABE, STEHT NICHT, DASS JESUS AUF DIE ERDE ZURÜCKKEHRT UND SEINE KRÄFTE NUR EINSETZT, WENN IHM DANACH IST, ODER **NOCH SCHLIMMER**... DASS ES IHM PEINLICH IST, SIE ZU HABEN! **NEIN!** WENN JESUS AUF DIE ERDE ZURÜCKKÄME, DANN WÜRD E JEDEM MENSCHEN AUF DEM PLANETEN ZEIGEN, DASS ES NUR EINEN GOTT UND EINE RELIGION GIBT, UND **ER WÜRD UNS VEREINIGEN!** ER WÜRD SICH NICHT VOR UNS VERSTECKEN UND DAVONSTEHEN, WENN WIR EIN FOTO VON IHM MACHEN WÖLLEN.

DAS IST KEIN MESSIAS... DAS IST EIN **SCHWINDLER!** DAS KÖNNT IHR IHM VON MIR BESTELLEN!

DIES, LADYS UND GENTLEMEN, IST EINE WEITERE VERSCHWÖRUNG, DIE DIE LINKSLASTIGE SOZIALISTISCHE REGIERUNG ANGEZETZELT HAT, IN DER HOFFNUNG, DASS WIR STILLHALTEN, OHNE NACHZUDENKEN. DIESEN TRICK HABE ICH SCHON EINMAL GESEHEN-- WENN AUCH NICHT IN SO **ABSURDEN AUSMASSEN**-- UND ER WIRD **NICHT** FUNKTIONIEREN!



DOCH DER SCHMERZ...
BLOCKIERT NICHT MEHR
ALLES. ICH "SEHE" MEHR
VON DER VERGANGENHEIT.
FLÜCHTIGE BLICKE.



UND MANCHES DAVON KÖNNTE...
KÖNNTE WOHL TATSÄCHLICH WAHR SEIN.



DASS MEIN EHRGEIZ MIR IRGENDWIE
MACHT ÜBER ANDERE VERLIEHEN HAT. UND
AUF MEINER SUCHE NACH IRGEND EINER
GLORREICHEN ENDECKUNG-- EINEM WISSEN-
SCHAFTLICHEN DURCHBRUCH-- HABE ICH
MIT MÄNNERN ZUSAMMENGARBEITET,
DIE VÖLLIG SKRUPELLOS WAREN.



WIR HABEN MENSCHEN
MANIPULIERT. AN IHREN
KÖRPERN EXPERIMENTIERT.
SIE ENTSTELLT.

UND SIE HABEN GELITTEN.
GOTT, WIE SIE GELITTEN HABEN!



WARUM? WEIL ICH
RUHM GESUCHT HABE?
WEIL ICH DAS GELD
BRAUCHTE?



NEIN...! ES WAR PERFEKTION!
DANACH GIERTE ICH.



UND DIESES VERLANGEN HABE
ICH AN ANDEREN AUSGELASSEN,
INDEM ICH "UNGEHEUER" ERSCHUF,
DIE ICH STÜCK FÜR STÜCK
ZUSAMMENSETZTE.



DOCH ES WAREN
FEHLSCHLÄGE!